MAIJA KUMPULAINEN-SOKKA

Päivitetty 24.4.2011

Taidemaalari ja – graafikko Syntynyt 1943 Jämsänkoskella

Opinnot: 1964-1968 Akade

1964-1968 Akademie der Bildenden Künste Wien (professori Max Weiler)

Jäsenyydet: Suomen Taidegraafikoiden, Jyväskylän Taiteilijaseuran

Suomen Exlibrisyhdistys ry:n sekä Alvar Aalto Seuran jäsen

Osoite:

Laiduntie 9, 40420 Jyskä, FIN

Puh/Tel +35814 264694

E-Mail: maija.sokka@kolumbus.fi

1965–1968 Akatemian vuosinäyttelyt (Wien)

1965–1967 FUGER piirustuskilpailun näyttelyt (Wien)

1967 Meisterschule Reiner-Weiler-Wotruba näyttely Akademie der Bildenden Künste

(Wien)

"Just Things" AAI-Galleria Wien (Hikade-Weiss-Kumpulainen)

1968 "Expansion" yhteisnäyttely Künstlerhaus Wien

Yksityisnäyttely Pinx Helsinki

1969 Yksityisnäyttely Savonlinna Kirjaston näyttelytila

Ars Nova-kevätnäyttely Savonlinna Ars Nova-kesänäyttely Savonlinna

Mikkelin läänin taiteilijoiden kiertävä yhteisnäyttely Suomen kuvataiteilijain liiton 31. vuosinäyttely Turku Joensuun taiteilijaseuran 20. vuosinäyttely Joensuu

1970 Pohjois-Karjalan nuorten näyttely (kiertävä)

Joensuun tait. seuran näytt. Varkaus Ars Nova kesänäytt. Savonlinna

Kutsunäyttely Viitasaari (Viitasaari-päivät)

Yhteisnäyttely Joensuu

Kuukauden taiteilija Joensuun kirjasto

Nuorten 24. näyttely Helsinki Skil:n 32. vuosinäytt. Hämeenlinna

1971 Yksityisnäytt. Taidemuseo Joensuu (Kauko Ruponen)

ARS-taidetapahtuma Hyvinkää

Joensuun taideyhdistyksen kesänäyttely Pakkahuone Joensuu

Joensuun ty:n näyttely Juuka

1972 Suomen taiteilijain 77. vuosinäyttely Helsinki

Joensuun ty:n vuosinäyttely Joensuu Joensuun ty:n näytt. Ilomantsi Yksityisnäytt. Jämsänkoski Nuorten 25. näyttely Helsinki

Joensuun ty:n kutsunäytt: Juuka

Karjalaisen kulttuurin edistämissäätiön apuraha työhuonekustannuksiin

1973 Joensuun taideyhdistyksen 23. vuosinäytt. Joensuu

Karjala-73 (Lappenranta-Imatra-Parikkala-Joensuu) Joensuun ty:n kesänäytt. Pakkahuone Joensuu

Joensuun ty:n näyttely Juuka

1074	Pohjois-Karjalan läänin taidetoimik. kohdeapuraha
1974	Joensuun ty:n 24. vuosinäytt. Joensuu
	Joensuun ty:n kesänäytt. Pakkahuone Joensuu
1075	Aluenäyttely Joensuu
1975	Jyväskylän tait. seuran 30. vuosinäytt. Jyväskylä
1976	Keski-Suomen aluenäytt. Jyväskylä
1970	Keski-Suomen aluenäytt. Jämsä
	Jyväskylän tait. seuran kesänäytt. Jyväskylä Jyväskylän tait. seuran 31. vuosin. Jyväskylä
1977	Jyväskylän tait. seuran 31. vuosin. Jyväskylä Jyväskylän tait. seuran 32. vuosin. Jyväskylä
1978	Sunnuntaisalonki (V. Koskinen-M. Kumpulainen-Sokka) Jyväskylä
1976	Jyväskylän tait. seuran 33. vuosin. Jyväskylä
	Jyväskylän tait. seuran näytt. Pieksänmäki
	Jyväskylän Saskioiden tunnustusapuraha
1978-79	Jyväskylän tait. seuran näytt. Eskilstuna Ruotsi
1979	Yksityisnäytt. Alvar Aalto museo Jyväskylä
1717	Jyväskylän tait. seuran 34. vuosinäytt. Jyväskylä
	Skjl:n vuosinäytt. Voipaala
	Haijduböszörmeny:n tait. leirin näytt. Haijduböszörmeny Unkari
1980	Jyväskylän tait. seuran 35. vuosinäytt. Jyväskylä
	Jyväskylän tait. seuran kesänäytt. Kuhmoinen
1981	Skjl:n talvinäytt. Voipaala
	Jyväskylän tait. seur.36. vuosinäytt. Jyväskylä
	Bei Weiler Galerie Hildebrant Klagenfurt Itävalta
	Keski-Suomen läänin aluenäytt. Jyväskylä
	Keski-Suomen läänin taidetoimik. työskentelyapuraha
1982	Yksityinäytt. Seinäjoen Taidemuseo (V. Koskinen)
	Näyttely Ilasmaa-K-Sokka-Vanas Joensuun taidemuseo
	Jyväskylän tait. seuran 37. vuosinäytt. Jyväskylä
	Jyväskylän tait. seuran näytt. Kemi
1983	Keski-Suomen läänin aluenäytt. Jyväskylä
	Jyväskylän tait. seuran 38. vuosinäytt. Jyväskylä
	Yksityisnäytt. Keski-suomen museo Jyväskylä (V. Koskinen)
	Yksityisnäyttely Duetto Helsinki
	Jyväskylän tait. seuran kiertonäytt. Äänekoski-Saarijärvi-Jämsä
1004	Keski-Suomen läänin taidetoimik.apuraha työskentelyyn
1984	Jyväskylän tait. seuran 39. vuosinäytt. Jyväskylä
	Yksityisnäytt. Nelimarkka museo Alajärvi (V. Koskinen)
	Keskisuomalaisia ismejä Keuruun taidemuseo Keuruu
	Jyväskylän tait. seuran kesänäytt. Pinacoteca Jyväskylä
1005	Keskisuomalaista grafiikkaa Harmonia Jyväskylä
1985	Yksityisnäytt. tait. seuran Galleria Jyväskylä (V. Koskinen)
	Jyväskylän tait. seuran 40. vuosinäytt. Jyväskylä
	Keskisuomalaista grafiikkaa Debrecen Unkari
	Kummikuntien yhteisnäyttelyt Borlänge Ruotsi, Larvik Norja, Fredrikshavn Tanska, Västmannaöarna Islanti
	Keskisuomalaisia taiteilijoita Tikkamannila Jkl Mlk Sampo-näyttely (STG) Helsinki
	Yksityisnäyttely Keuruun taidemuseo (V. Koskinen)
	1 Konyronayttery Neuruun taluemuseo (v. Kuskillen)

Internat. Exlibrisstijd Sint Niklaas Belgia Keski-Suomen läänin taidetoimik, työskentelyapuraha 1986 Jyväskylän tait. seuran 41. vuosinäytt. Jyväskylä Yksityisnäyttely. Taidegraafikot Helsinki 11. Print Biennale Cracow Krakova Puola Punainen Paja Viitasaari The First Annual internat. Exhibition of Miniart Toronto Kanada The 6. Mini Print internat. Cadaques Barcelona Espanja 1987 "Pajan grafiikkaa" Strindberg Helsinki Miniprint Taidegraafikot, Helsinki Malzeiten Moderne Galerie im Dominikaaner Kloster Krems Itävalta Yksityisnäyttely Kankaanpää (V. Koskinen) Yksityisnäyttely Tait. seuran Galleria Jyväskylä (Z. L-Weiss) Jyväskylän tait. seuran näytt. Seinäjoki Second annual internat. Exhibition of Miniart Toronto Kanada The 7.th Miniprint internat. Cadaques Espanja 9. International Biennal of Humor and Satire Gabrovo Bulgaria 1-vuotinen valtion työskentelyapuraha 1988 Yksityisnäyttely Galleria Artteli Joensuu (V. Koskinen) Jyväskylän tait. seuran vuosinäytt. Jyväskylä Yksityisnäytt. Taidemuseo Varkaus (V. Koskinen) Yksityisnäyttely Galleria Harmonia Jyväskylä 1er Festival internat, de Gravure de Menton Ranska Grakan näyttely Dunfermile ja Dundee Skotlanti 10. internat. Biennale of Woodcut and Woodengarving 1988 Banska Bystrica Tsekkoslovakia Grand Prix Banska Bystrica 1989 Yksityisnäyttely Galleria Saskia Tampere Yksityisnäyttely Galleria Impressio Helsinki Yksityisnäyttely Neliö-Galleria Raahe Jyväskylän tait. seuran vuosinäyttely Jyväskylä Yksityisnäyttely Taidekellari Lapua (V. Koskinen) Grakamania Ruovesi Keski-Suomen läänin aluenäytt. Saarijärvi Suomen taiteilijain vuosinäyttely Kouvola 1990 Jyväskylän tait. seuran 45. vuosinäytt. Jyväskylä 11. Xylon internat. Triennial exhibition of artistic relief printing Winterthur Sveitsi (Xylon: Gewerbemuseum Winterthur, Musee Gruerieu Bulle Sveitsi, Schwetzingen Xylon Museum und Werkstätten Saksa, Villa croce Geneve Italia, La Louviere Museum fur Graphik Belgia, Kulturzentrum Maison de la Culture Mercier Montreal Kanada, Centrale Biuro Wystaw Artyst Varsova Puola) Graphica Greativa pohjoismainen grafiikkakilpailu Jyväskylä Laukaa Art Yksityisnäyttely Banska Bystrica Tsekkoslovakia Yksityisnäyttely Gallerie Brage Umeå Ruotsi (V. Koskinen) Biennale of woodcut and woodengarwing Banska Bystrica 1990 palkintojyryn jäsen Keski-Suomen läänin taidetoimikunnan 3-vuotinen työskentelyapuraha 1990-2 1991 Yksityisnäyttely Art Amy Vaasa

Yksityisnäyttely Kapriisi Kuopio

Yksiyisnäyttely Galerie Centrum Ceske Grafiky Praha Tsekin tasavalta

Graka "Päin seiniä" Keski-Suomen museo Jyväskylä

Taurus-ryhmä Mikkeli-sali Mikkeli

Yksityisnäyttely Pihagalleria Lahti

Internat. Print Biennial Varna Bulgaria

Triennial of Grafic Arts-91 Krakova Puola

Intergrafia-91 Katovice Puola

Jyväskylän tait. seuran vuosinäyttely

JT-gallerian 8-vuotisnäytt., J:kylä (Toivola-Koski-Koskinen-Kumpulainen-Sokka)

Prints from Feast Namur, Moustier Belgia ja Coux Ranska Contemporary european relief printing Schwetzigen Saksa

Second Bharat Bhavan Biennial of prints Intia

1992 Yksityisnäyttely Neliö-Galleria Oulu

Yksityisnäyttely Kirjasto Raahe

Taurus-ryhmä Taidemuseo Keuruu

Sininen Talo Tammela

Aluenäyttely Taidemuseo Saarijärvi

Miniprint Finlandia Maarianportti Lahti

Banska Bystrica XII internat. Biennale of Woodcut and Woodengarving Slovakia

Contemporary Finnish Woodcut Luova Grafiikka Banska Bystrica Slovakia ja Praha

Tsekin Tasavalta

Concours internat. Dex Libris Barcelona -92 Espanja

The World Exlibris Artists Exhibition 1991-1992 Sapporo Japan

Cracow Triennale Consumenta-92 Nurenberg Saksa

Intergrafia-91 Afa Augsburg-92 Saksa

Jyväskylän tait. seuran näytt. kirjasto Rovaniemi

Internat. Review of woodcutters' and linoleum print "exlibris Katowice 92" Puola

1993 Yksityisnäytt. Ullava

Exlibris Sint Niklaas-93 Belgia

1e Internat. Grafik Biennale Maastricht-1993 Hollanti

Jyväskylän tait. seuran vuosinäytt.

Yksityisnäytt. Keski-Suomen museo (Leila Selmo)

Exhibition of Finlands exlibris Torun Puola

Competition of exlibris OSS-93 Hollanti

Internat. Print Biennale Varna-93 Bulgaria

1st Egyptian internat. Print Triennale Egypti

Yksityisnäytt. Kuusankoskitalo Kuusankoski

Yksityisnäytt. Jämsänkosken Taidetalo Jämsänkoski

Grafiikkaa Jyväskylästä Pyynikinlinna Tampere

Graka Porvoo

World Exlibris 1992-1994 Milano Italia

Exlibris Rabalais 400 Meudon Ranska

Jyväskylän tait. seura Kuhmoinen

The 3rd internat. Print Biennale Belgrad Jugoslavia

Internat. Print. Triennial Cracow-94 Puola

Lepolan taidekeskus Länkipohja

Keskisuomal. grafiikan kesänäytt. Harmonia Jyväskylä

Jyväskylän tait. seuran vuosinäytt. Jyväskylä

Jyväskylän tait. seuran Gallerian 10-vuotisnäytt. Becker Jyväskylä

1994

1995 Yksityisnäytt. Galleria Duetto Helsinki Valtion kohdeapuraha Jyväskylän tait. seuran 50-vuotisjuhlannäytt. Keski-Suomen läänin aluenäyttely Saarijärvi Norwegian internat. Print Triennale Gamle Fredrikstad Norja Graka Ars Libera Kuopio Yksityisnäytt. Kunstlerhaus Klagenfurt Itävalta Internat.Miniprint Triennale Pihagalleria Lahti Finnish Bookplate Exhibition Fredrikshavn Kunstmuseum Tanska Print Triennial'94 Consumenta95 in Nurenberg Saksa Internat. Biennale Exhibition of small Prints and Exlibris Ostrow Wilkopolski Puola Banska Bystrica Internat. Biennale of Woodcut and Woodengarving Slovakia 1996 Yhteisnäytt. Ukkola-Juutila-Huotila-Kumpulainen-Sokka Neliö-Galleria Oulu Yksityisnäytt. Keski-Suomen museo Jyväskylä Keskisuomalaista grafiikkaa Petroskoi Venäjä Yksityisnäytt. Tikkamannila Jkl Mlk "Kolmestaan-Zu Tritt-V Toije" Galerija Sikoronja Rosegg Itävalta (Z. L-Weiss-M.Kumpulainen-Sokka-G. Loiskandel) Jyväskylän tait. seuran vuosinäytt. Jyväskylä 2nd Egyptian internat Print Triennial, Giza, Egypti 1997 Valtion kohdeapuraha Yksityisnäytt. Galleria Duetto Helsinki Yksityisnäytt. Pihagalleria Lahti Yksityisnäytt. Koskenjalka Juupajoki (Zorka L-Weiss) Yksityisnäytt. Kivipankki Jämsä Jyväskylän tait. seuran vuosinäytt. Jyväskylä Grafiikka Apaja, Neliö-Galleria, Oulu Grakan näyttely Graafisilla Teollisuus-messuilla, Jyväskylä Grakan näyttely, Varkauden Taidemuseo Exlibris-suomalaisia naistaiteilijoita, Fennica exlibriskokoelmat, Helsingin Yliopiston kirjasto 7th internat. Biennale Exhibition of small Prints Ostrow Wilkopolski -97, Puola Fourth Bharat Bhavan internat Biennial of Prints, Intia 1998 Keski-Suomen Taidetoimikunnan työskentelyapuraha Jyväskylän tait. seuran vuosinäytt. Jyväskylä The 3rd internat Engraving Prize the Caliu Barcelona, Espanja International Miniature Print Exhibit MIG-98, Barcelona Heartscapes-Sydänmaan kuvia Helsinki, Kaapelitehdas Heartscapes-Sydänmaan kuvia Jyväskylä, taidemuseo The little grphic arts internat Exhibition Vilna, Liettua Banska Bystrica Internat. Biennale of Woodcut and Woodengarving, Slovakia 1999 Keski-Suomen Taidetoimikunnan työskentelyapuraha Second Engraving Biennal of Ile-de-France, Versailles, Ranska 2000 Yksityisnäyttely Galleria Harmonia Jyväskylä Kalevala 150 vuotta kansainvälisen Exlibriskilpailun palkintojyryn jäsen 2001 Yksityisnäyttely Galleria Duetto Helsinki Valtion kohdeapuraha

Jyväskylän tait. seuran vuosinäyttely Jyväskylä

2002-3	Retrospektiivinen näyttely "Havainto ja mielikuva", Jyväskylän Taidemuseo
2003	Yksityisnäyttely Neliö-Galleria, Oulu
	Jyväskylän Maalaiskunnan Taidepalkinto
2003-4	4th Egyptian Print Triennale 2003 Neue Tischgemeinschaften, Iserlohn, Saksa
2004	Yksityisnäyttely Galleria Becker, Jyväskylä
	Neue Tischgemeinschaften, München, Saksa
	Neue Tischgemeinschaften, Berliini, Saksa Mirror of the Wood: A Century of the woodcut Print in Finland, Lincoln Nebraska, USA
2005	Jyväskylän tait. seuran 60-vuotisnäyttely Jyväskylä
	Neue Tischgemeinschaften La Terra, Bordeaux, Ranska
	Mirror of the Wood, Seattle, Washington, USA
	Mirror of the Wood, Northfield, Minnesota, USA Mirror of the Wood, Hancock, Michigan, USA
	Mirror of the Wood, University of Wisconsin-Stevens Point, USA
	Mirror of the Wood, University of Akron, Ohio, USA
	Kansallista minigrafiikkaa, Galleria Joella, Turku
2006	5 th Egyptian International Print Triennale 2006 Kairo, Aleksandria Mirror of the Wood: A Century of the Woodcut Print in Finland, Salon taidemuseo
	Yksityisnäyttely Galleria Duetto Helsinki
	Yksityisnäyttely Galleria Koskenjalka Juupajoki
	Yksityisnäyttely Nokian Taidetalo (Turunen-Tuulos)
	Sisäänhengitys, Ahjo, Joensuu 7EME Mondial deLestampe et de la gravure originale Triennale de Chamalieres,
	Chamalieres-Auvergue, Ranska
2007	Omakuva, Keskisuomalaisen toimitalo, Jyväskylä
2008	Sisäänhengitys, Haiharan Taidekeskus, Tampere
	Yksityisnäyttely Kukkavuosi, Galleria Becker, Jyväskylä Uusi Lehti-Uutta Taidegrafiikkaa, Taidegraafikot, Helsinki
	Jyväskylän taiteilijaseuran vuosinäyttely, Jyväskylä
2009	Yksityisnäyttely, Hämeenkyrö
	Uusi Lehti-Uutta Taidegrafiikkaa, Taidegraafikot, Helsinki
	Pilkkeitä-näyttely, Puu- ja Bioenergiamessut, Jyväskylän Messukeskus Jyväskylän taiteilijaseuran vuosinäyttely, Jyväskylä
	Yksityisnäyttely Pala maata, Galleria Broms, Helsinki (Johanna Turunen)
	Yksityisnäyttely, Laajan Galleria, Äänekoski
2010	Sisäänhengitys, Keski-Suomen Museo Jyväskylä
	Galleria Beckerin kesäkuun taiteilija, Jyväskylä Jyväskylän taidelainaamon 25-vuotisnäyttely, KSML, Jyväskylä
	Yksityisnäyttely Neliö-Galleria Oulu
	Jyväskylän taiteilijaseuran 65-vuotisnäyttely Keski-Suomen museo
	Sydän, Pää ja Käsi Suomenlinna, Rantakasarmi Helsinki
2011	Arjen taide. Kauppakeskus Forum, Jyväskylä Jyväskylän taiteilijaseuran vuosinäyttely, Jyväskylä
2 011	Tunne maisema, Keskisuomalaista kuvataidetta, Keuruun Museo
2013	Tulossa: Helsinki, Jyväskylä

Teoksia kokoelmissa:

Suomen valtio, Joensuun, Jyväskylän, Keuruun, Seinäjoen, Varkauden, Jämsänkosken, Raahen kaupungit, Säynätsalon, Toivakan, Janakkalan Kunnat, Jyväskylän Maalaiskunta, Keski-Suomen Kulttuurirahasto, Palokan Kansanterveystyön Kuntainliitto, Keski-Suomen Sairaanhoitopiirin Kuntainliitto, Joensuun Yliopiston Ylioppilaskunta, Keski-Suomalainen Ov, Jyväskylän Ammatillinen Kurssikeskus, Vesihuoltoliitto, Keski-Suomen Säästöpankki, Umeå kommun Ruotsi, Modern Graphic Art Museum Cairo Egypti, Haijduböszörmenyn kaupunki Unkari, Central Slovak Gallery Banska Bystrica Slovakia, National Gallery of Prag, Collection of Prints Tsekin tasavalta, Slovak National Gallery Bratislava Slovakia, Ostrow Wielkopolski Museum Puola, Collection of The Tama Art University Museum Tokio Japan, Saarijärven Mannilan Taidesäätiö Saarijärvi, Jyväskylän Sädesairaala, Hotelli Alba Jyväskylä, Strand Hotel Intercontinental Helsinki, Patria Industries, Nokia, Miina Sillanpää Säätiö, Fredriksonin taidekokoelma Jyväskylä. Jyväskylän kauppaopisto, Hotelli Aleksandra Jyväskylä, Rovaniemen Taidemuseo, Nordic Investment Bank, Keski-Suomen Museon kokoelmat: Toivasen kokoelma ja Salosen kokoelma

Apurahat ja palkinnot:

Belobende Anerkennung -66 (Akatemia); Füger-Medaille Wien: hopeamitali -65, kultamitali-67; Paul Troger-palkinto Wien -68; III-palkinto Jyväskylän kaupunginteatterin seinämaalauskilpailussa-84; Grand Prix 10. internat.Biennale of Woodcut and Woodengarving Banska Bystrica Tsekkoslavia-88; Pohjois-Karjalan läänin apuraha-73; Jyväskylän Saskioiden tunnustusapuraha-78; Keski-Suomen läänin taidetoimik, apuraha-81; Keski-Suomen läänin taidetoimik.apuraha työskentelyyn-83; Keski-Suomen läänin taidetoimik.1/2-vuotinen työskentelyapuraha-85; Valtion 1-vuotinen työskentelyapuraha-87; Keski-Suomen läänin 3-vuotinen työskentelyapuraha-90; Valtion kohdeapuraha-95; Valtion kohdeapuraha-97;Keski-Suomen taidetoimikunnan työskentelyapuraha -98, -99; Valtion kohdeapuraha-01; Jyväskylän Mlk:n taidepalkinto -03; Keski-Suomen taidetoimikunnan kohdeapuraha -06

Luottamustehtävät:

Savonlinnan Ars Novan johtokunta 1968–1969; Joensuun Taideyhdistys ry:n hallitus 1970–1974, puheenjohtaja 1972-1973; Joensuun kaupungin taidehankintalautakunta 1974; Jyväskylän Taiteilijaseuran johtokunta 1980–1983, 1987–89; Biennale of Woodcut and Woodengarving Banska Bystrica Tsekkoslovakia palkintojuryn jäsen-1990; Luova Grafiikka ry:n hallitus 1994–99; Alvar Aalto Seuran hallitus 1996–98; Grafiikan kannatusyhdistys Grakan hallitus 1994–98; Jyväskylän Maalaiskunnan sivistyslautakunta 1997–1998; Kalevala 150 vuotta kansainvälisen exlibriskilpailun palkintojyryn jäsen 2000

Taideopettajana:

Joensuun Normaalilyseo 1969–1970; Joensuun kansalaisopisto 1970-1971; Jyväskylän Työväenopisto 1980–1981;

Julkaisuissa: muun muassa

Mladje 25, Itävalta, Literatura in kritika 1977, Jugoslavia. XI Medzinároudné Bienále, Drevorezu a Drevoryty Maija Kumpulainen-Sokka Grafika 1990. Tsekkoslovakia. Gapheion Introductory Issue 1996 Praha, Tsekin Tasavalta. The Journal of American Print Alliance, Spring 2000, USA. Keskellä, At the Centre Finland, Keskisuomalaisen kuvataiteen 1980-luku, 1992 Alvar Aalto-seura. 2000+ Keskisuomalaista kuvataidetta vuosituhannen vaihteessa, 2001 Alvar Aalto-seura. Maija Kumpulainen-Sokka Havainto ja Mielikuva, Hannu Castren 2002. Contemporary international Ex-libris Artists 2, da Mota Miranda 2003 Portugal. Haava-lehti, esittely numerossa 1/2004 ja kansikuvat nrot 1-4/2004. Metsän Merkki, Metsämiesten Säätiö, metsäammattilaisten Ex-libriksiä 2004. Puumieslehti, a ukeama taiteilijan esittely numerossa 10/2008. Puumieslehti, Pilkkeitä-taidenäyttelyn taiteilijoiden esittely 6/2009 ja "Näyttelyn vastaanotto" 7/2009.